

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>21.243,781</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>295.077,764</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>313.814,468</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>2.507,077</b>

**IL DIRETTORE**

**Michela Linda Magri**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	21.243,781
---	------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	98.000,000
I.99	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>98.000,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	1.043,883
II.99	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>1.043,883</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	53,192
III.02	Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	65.508,640
III.03	Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	0,000
III.04	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.05	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.06	Vendita di servizi	2.430,188
III.07	Interessi bancari attivi	58,669
III.08	Concessione spazi in locazione	0,000
III.09	Esami di certificazione	540,000
III.10	Rimborsi IVA	0,000
III.99	Altre entrate diverse	5.558,534
<b>Totale Titolo III</b>		<b>74.149,223</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.99	Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
-----------------	--	--

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

<b>V.01</b> Anticipazioni dal Fondo Scorta	<b>64.000,000</b>
<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>1.939,990</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>49.484,708</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	<b>6.000,000</b>
<b>V.07</b> Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.08</b> Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	<b>0,000</b>
<b>V.99</b> Partite di giro	<b>459,960</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>121.884,658</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto	0,000
I.02	Compensi per contratti d'opera	49.107,698
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	76,130
I.06	Personale da società interinale (corsi)	0,000
I.07	Altro personale da società interinale	0,000
I.99	Altre spese di personale	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>49.183,828</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	1.709,657
II.02	Cancelleria	2.218,296
II.03	Illuminazione e riscaldamento	7.064,801
II.04	Pulizia locali	1.150,873
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	1.960,670
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	12.084,769
II.07	Affitto locali	415,560
II.08	Manutenzioni	5.902,924
II.09	Trasporti	1.514,370
II.10	Premi assicurativi diversi	1.724,505
II.11	Spese amministrative varie	1.427,928
II.12	Libri	7.028,570
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	410,372
II.15	Restituzione rette corsi	0,000
II.16	Noleggio attrezzature	0,000
II.99	Altre spese di funzionamento	88,212
<b>Totale Titolo II</b>		<b>44.701,507</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	77.484,254

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

<b>III.02</b>	Pubblicazioni	0,000
<b>III.03</b>	Pubblicità	0,000
<b>III.04</b>	Traduzione articoli	0,000
<b>III.05</b>	Viaggi di servizio	4.031,820
<b>III.06</b>	Convenzioni varie	469,500
<b>III.99</b>	Altre spese promozionali	1.714,854
<b>Totale Titolo III</b>		<b>83.700,428</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b>	Attrezzature	4.227,193
<b>IV.02</b>	Arredamento	161,522
<b>IV.03</b>	Automezzi	0,000
<b>IV.99</b>	Altre spese in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>4.388,715</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b>	Fondo di riserva	0,000
<b>V.02</b>	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b>	Ricostituzione del Fondo Scorta	64.000,000
<b>VI.02</b>	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
<b>VI.03</b>	Ritenute d'acconto	1.939,990
<b>VI.04</b>	Conversioni valutarie	50.500,000
<b>VI.05</b>	Finanziamenti comunitari	0,000
<b>VI.06</b>	Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	5.400,000
<b>VI.07</b>	Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	10.000,000
<b>VI.08</b>	Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	0,000
<b>VI.09</b>	Premi e contributi per traduzione libri italiani	0,000
<b>VI.99</b>	Partite di giro	0,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>131.839,990</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

**TASSI DI CAMBIO**

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
IDR	15.040,000000
USD	1,000000

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA EUR**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>17.360,850</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>172.139,950</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>189.406,280</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>94,520</b>

**IL DIRETTORE**

**Michela Linda Magri**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA EUR**

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	17.360,850
--	------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	98.000,000
I.99	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>98.000,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.99	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	0,000
III.03	Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	0,000
III.04	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.05	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.06	Vendita di servizi	0,000
III.07	Interessi bancari attivi	0,000
III.08	Concessione spazi in locazione	0,000
III.09	Esami di certificazione	540,000
III.10	Rimborsi IVA	0,000
III.99	Altre entrate diverse	1.200,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>1.740,000</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.99	Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
-----------------	--	--



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA EUR**

<b>V.01</b> Anticipazioni dal Fondo Scorta	<b>64.000,000</b>
<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>1.939,990</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>0,000</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	<b>6.000,000</b>
<b>V.07</b> Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.08</b> Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	<b>0,000</b>
<b>V.99</b> Partite di giro	<b>459,960</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>72.399,950</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA EUR**

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto	0,000
I.02	Compensi per contratti d'opera	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Personale da società interinale (corsi)	0,000
I.07	Altro personale da società interinale	0,000
I.99	Altre spese di personale	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	660,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	1.153,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	1.252,920
II.12	Libri	6.249,680
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Restituzione rette corsi	0,000
II.16	Noleggio attrezzature	0,000
II.99	Altre spese di funzionamento	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>9.315,600</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	43.749,370

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA EUR**

<b>III.02</b>	Pubblicazioni	0,000
<b>III.03</b>	Pubblicità	0,000
<b>III.04</b>	Traduzione articoli	0,000
<b>III.05</b>	Viaggi di servizio	4.031,820
<b>III.06</b>	Convenzioni varie	469,500
<b>III.99</b>	Altre spese promozionali	0,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>48.250,690</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b>	Attrezzature	0,000
<b>IV.02</b>	Arredamento	0,000
<b>IV.03</b>	Automezzi	0,000
<b>IV.99</b>	Altre spese in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b>	Fondo di riserva	0,000
<b>V.02</b>	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b>	Ricostituzione del Fondo Scorta	64.000,000
<b>VI.02</b>	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
<b>VI.03</b>	Ritenute d'acconto	1.939,990
<b>VI.04</b>	Conversioni valutarie	50.500,000
<b>VI.05</b>	Finanziamenti comunitari	0,000
<b>VI.06</b>	Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	5.400,000
<b>VI.07</b>	Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	10.000,000
<b>VI.08</b>	Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	0,000
<b>VI.09</b>	Premi e contributi per traduzione libri italiani	0,000
<b>VI.99</b>	Partite di giro	0,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>131.839,990</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA IDR**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>58.399.286,000</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>1.848.984.741,000</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>1.871.099.150,000</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>36.284.877,000</b>

**IL DIRETTORE**

**Michela Linda Magri**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA IDR**

Saldo iniziale attivo nella valuta IDR	<b>58.399.286,000</b>
--	-----------------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.99	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	15.700.000,000
II.99	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>15.700.000,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	800.000,000
III.02	Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	985.250.000,000
III.03	Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	0,000
III.04	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.05	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.06	Vendita di servizi	36.550.000,000
III.07	Interessi bancari attivi	882.379,000
III.08	Concessione spazi in locazione	0,000
III.09	Esami di certificazione	0,000
III.10	Rimborsi IVA	0,000
III.99	Altre entrate diverse	65.552.362,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>1.089.034.741,000</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.99	Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
-----------------	--	--

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA IDR**

<b>V.01</b> Anticipazioni dal Fondo Scorta	<b>0,000</b>
<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>0,000</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>744.250.000,000</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.08</b> Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	<b>0,000</b>
<b>V.99</b> Partite di giro	<b>0,000</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>744.250.000,000</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA IDR**

Saldo iniziale passivo nella valuta IDR	0,000
---	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto	0,000
I.02	Compensi per contratti d'opera	738.580.000,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	1.145.000,000
I.06	Personale da società interinale (corsi)	0,000
I.07	Altro personale da società interinale	0,000
I.99	Altre spese di personale	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>739.725.000,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	25.713.276,000
II.02	Cancelleria	33.363.150,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	106.254.512,000
II.04	Pulizia locali	17.309.042,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	19.562.000,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	181.755.000,000
II.07	Affitto locali	6.250.000,000
II.08	Manutenzioni	88.780.041,000
II.09	Trasporti	5.435.061,000
II.10	Premi assicurativi diversi	25.936.552,000
II.11	Spese amministrative varie	2.632.000,000
II.12	Libri	11.714.500,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	6.172.000,000
II.15	Restituzione rette corsi	0,000
II.16	Noleggio attrezzature	0,000
II.99	Altre spese di funzionamento	1.326.700,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>532.203.834,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	507.372.616,000

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA IDR**

<b>III.02</b> Pubblicazioni	0,000
<b>III.03</b> Pubblicità	0,000
<b>III.04</b> Traduzione articoli	0,000
<b>III.05</b> Viaggi di servizio	0,000
<b>III.06</b> Convenzioni varie	0,000
<b>III.99</b> Altre spese promozionali	25.791.400,000
<b>Totale Titolo III</b>	<b>533.164.016,000</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		63.577.000,000
<b>IV.02</b> Arredamento		2.429.300,000
<b>IV.03</b> Automezzi		0,000
<b>IV.99</b> Altre spese in c/capitale		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>66.006.300,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Fondo di riserva		0,000
<b>V.02</b> Adeguamento del Fondo scorta		0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,000
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		0,000
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		0,000
<b>VI.05</b> Finanziamenti comunitari		0,000
<b>VI.06</b> Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana		0,000
<b>VI.07</b> Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana		0,000
<b>VI.08</b> Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana		0,000
<b>VI.09</b> Premi e contributi per traduzione libri italiani		0,000
<b>VI.99</b> Partite di giro		0,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>0,000</b>



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA USD**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>0,000</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>0,000</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>0,000</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>0,000</b>

**IL DIRETTORE**

**Michela Linda Magri**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA USD**

Saldo iniziale attivo nella valuta USD	0,000
--	-------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.99	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.99	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	0,000
III.03	Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	0,000
III.04	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.05	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.06	Vendita di servizi	0,000
III.07	Interessi bancari attivi	0,000
III.08	Concessione spazi in locazione	0,000
III.09	Esami di certificazione	0,000
III.10	Rimborsi IVA	0,000
III.99	Altre entrate diverse	0,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.99	Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
-----------------	--	--

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA USD**

<b>V.01</b> Anticipazioni dal Fondo Scorta	<b>0,000</b>
<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>0,000</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>0,000</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.08</b> Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	<b>0,000</b>
<b>V.99</b> Partite di giro	<b>0,000</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>0,000</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA USD**

Saldo iniziale passivo nella valuta USD	0,000
---	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto	0,000
I.02	Compensi per contratti d'opera	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Personale da società interinale (corsi)	0,000
I.07	Altro personale da società interinale	0,000
I.99	Altre spese di personale	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	0,000
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Restituzione rette corsi	0,000
II.16	Noleggio attrezzature	0,000
II.99	Altre spese di funzionamento	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	0,000

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA USD**

<b>III.02</b>	Pubblicazioni	0,000
<b>III.03</b>	Pubblicità	0,000
<b>III.04</b>	Traduzione articoli	0,000
<b>III.05</b>	Viaggi di servizio	0,000
<b>III.06</b>	Convenzioni varie	0,000
<b>III.99</b>	Altre spese promozionali	0,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>0,000</b>
<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b>	Attrezzature	0,000
<b>IV.02</b>	Arredamento	0,000
<b>IV.03</b>	Automezzi	0,000
<b>IV.99</b>	Altre spese in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>
<b>Titolo V</b>	<b>Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b>	Fondo di riserva	0,000
<b>V.02</b>	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,000</b>
<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b>	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
<b>VI.02</b>	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
<b>VI.03</b>	Ritenute d'acconto	0,000
<b>VI.04</b>	Conversioni valutarie	0,000
<b>VI.05</b>	Finanziamenti comunitari	0,000
<b>VI.06</b>	Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	0,000
<b>VI.07</b>	Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	0,000
<b>VI.08</b>	Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	0,000
<b>VI.09</b>	Premi e contributi per traduzione libri italiani	0,000
<b>VI.99</b>	Partite di giro	0,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>0,000</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2015**  
**NOTE ESPLICATIVE**

**ENTRATE**

**Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente**

L'avanzo di cassa al termine dell'Esercizio precedente ammonta a Euro 21.243,781

Tale importo e' così suddiviso:

- Avanzo di cassa al 31 dicembre 2014 depositato sul c.c. 3938190100001 in IDR intestato a questo Istituto di Cultura presso la banca PT Bank ANZ Indonesia di Jakarta per l'ammontare di IDR 58.399.286 pari a Euro 3.882,931;
- Avanzo di cassa al 31 dicembre 2014 depositato sul c.c. 3938190800001 in Euro intestato a questo Istituto di Cultura presso la banca PT Bank ANZ Indonesia di Jakarta per l'ammontare di Euro 17.360,85.

Si fa presente che l'avanzo di bilancio è comprensivo di: rimanenti tranches di pagamento, pari a 5.400 euro, da corrispondere alle Università indonesiane nel 2015, per i contributi ministeriali relativi all'A. A. 2014-2015 (Cap. 2619/2 – 2014) come da piano di pagamento concordato con le stesse Università; contributo ministeriale per corso di aggiornamento docenti d'italiano (Cap. 2619/3 – 2014) pari a 10.000 euro accreditato sul conto di gestione a fine dicembre 2014, e versato all'Università beneficiaria nel 2015 (il corso si è svolto a marzo 2015); saldo per pubblicazione riviste "Crescendo", pari a IDR 35.000.000 (corrispondenti a 2.327,13 euro) e per le spese di spedizione delle riviste agli operatori commerciali, pari a IDR 10.251.720 (corrispondenti a 681,63 euro), in occasione dell'evento "Buongiorno Italia" del 2014.

***Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano***

**I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente**

La dotazione finanziaria MAECI complessiva corrisposta ammonta a Euro 98.000,000

***Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati***

**II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali**

Sponsorizzazioni dirette per l'ammontare complessivo di Euro 1.043,883 così ripartite:

- IDR 5.700.000, pari a 378,989 euro, da United Nations Information Centre (UNIC) Jakarta, per l'evento "Empowering women. Empowering humanity: protecting the rights of vulnerable women";
- IDR 10.000.000, pari a 664,894 euro, da Sacmi Impianti Indonesia per gli eventi organizzati da questo IIC.

***Titolo III: Entrate diverse***

**III.01 Quote dei soci**

L'ammontare di IDR 800.000 pari a Euro 53,192 si riferisce alle quote d'iscrizione membri dell'IIC Jakarta, versate da due soci.

**III.02 Iscrizione ai corsi (gestione diretta)**

Le entrate complessive registrate per le iscrizioni ai corsi di lingua e cultura italiana (compreso il materiale didattico), a gestione diretta, ammontano a IDR 985.250.000 pari a Euro 65.508,640.

Di seguito si riportano i dati relativi ai corsi organizzati nel 2015:

A) Corsi d'italiano organizzati all'IIC:

- 5 corsi livello A1 intensivo, per un totale di 21 studenti;
- 19 corsi livello A1a, per un totale di 218 studenti
- 14 corsi livello A1b, per un totale di 109 studenti
- 1 corso livello A2 intensivo, per un totale di 3 studenti;
- 6 corsi livello A2a, per un totale di 75 studenti
- 6 corsi livello A2b, per un totale di 54 studenti
- 5 corsi livello B1a, per un totale di 50 studenti
- 4 corsi livello B1b, per un totale di 38 studenti
- 3 corsi livello B2a, per un totale di 22 studenti
- 3 corsi livello B2b, per un totale di 15 studenti
- 2 corsi livello C1a, per un totale di 9 studenti
- 1 corso livello C1b, per un totale di 7 studenti
- 1 corso di conversazione, per un totale di 2 studenti

B) Corsi d'italiano organizzati dall'IIC presso ditte e Hotel:

- 2 corsi livello A1a, per un totale di 34 studenti, presso l'Hotel Borobudur Jakarta
- 1 corso livello A1a, per un totale di 10 studenti, presso la SAIPEM Indonesia.

**III.06 Vendita di servizi**

L'ammontare di IDR 36.550.000 pari a Euro 2.430,188 si riferisce al solo servizio di traduzioni di titoli di studio. La tariffa applicata per il servizio di traduzione è di IDR 100.000 a pagina con l'aggiunta di eventuali spese di spedizione.

**III.07 Interessi bancari attivi**

Le entrate per interessi bancari attivi, sul conto di gestione in IDR, ammontano a IDR 882.379 pari a Euro 58,669.

**III.09 Esami di certificazione**

L'ammontare di Euro 540,000 si riferisce alle tasse d'esame per certificazione DITALS e CILS (Università per Stranieri di Siena) versate da 8 candidati.

**III.99 Altre entrate diverse**

# ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150

## BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2015

### NOTE ESPLICATIVE

Si fa presente che l'ammontare totale di Euro 5.558,534 riguarda sia a movimentazioni in Euro che IDR.

A) L'ammontare di IDR 65.552.362 pari a Euro 4.358,534 si riferisce a:

- vendita di materiale didattico al pubblico che non frequenta i corsi, IDR 6.540.000;
- vendita dizionari italiano-indonesiano/indonesiano-italiano, IDR 1.780.000;
- affitto della sala multifunzionale per eventi culturali organizzati da terzi, IDR 50.000.000;
- rimborsi per un ammontare totale di IDR 7.232.362 ricevuti da: ETIHAD per le tasse sui titoli di viaggio aerei Jakarta-Roma emessi per la Dott.ssa Renza Fornaroli in visita ricognitiva per la mostra Farnesina Design (IDR 2.407.362); Enrico Rava per il biglietto aereo non utilizzato con la Jetstar per la tratta Fukuoka-Jakarta in quanto rimeso con la China Airlines (IDR 4.200.000); Universitas UBAYA di Surabaya per restituzione quota affitto locali pagata per il mese di ottobre 2015 (IDR 625.000).

B) L'ammontare di Euro 1.200,000 si riferisce al rimborso parziale per i voli del gruppo di Enrico Rava in occasione del tour asiatico "Enrico Rava meets Soupstar" (Tokyo – Fukuoka – Jakarta), corrispostoci dall'IIC Osaka.

#### **Titolo V: Anticipazioni e partite di giro**

##### **V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta**

L'ammontare di Euro 64.000,000 si riferisce ai prelevamenti dal fondo scorta, in attesa dell'accreditamento della dotazione finanziaria ministeriale, illustrati nell'allegato D.

##### **V.03 Ritenute d'acconto**

L'importo complessivo di Euro 1.939,990 riguarda le ritenute d'acconto calcolate sui compensi corrisposti ad artisti invitati da questo Istituto di Cultura nell'Es. Fin. 2015.

##### **V.04 Conversioni valutarie**

L'importo complessivo di IDR 744.250.000 pari a Euro 49.484,708 si riferisce alle conversioni di valuta da Euro a IDR, debitamente documentate come da Verbale allegato, ai cambi applicati di volta in volta, dalla banca PT Bank ANZ Indonesia di Jakarta presso cui è depositato il conto di gestione di questo Istituto di Cultura.

##### **V.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana**

L'importo di Euro 6.000,00 si riferisce all'erogazione dei contributi a cattedra a valere sul Cap. 2619-2 2015 per l'insegnamento della lingua italiana per l'A.A. 2015-2016 presso l'Università Negeri di Jakarta (3.000 euro), e l'Università Nasional di Jakarta (3.000 euro), come da nota in allegato "Contributi a Università straniere".

##### **V.99 Partite di giro**

Si fa presente che l'importo di Euro 459,960 riguarda i contributi Enpals a carico delle artiste Laura Manzini, Laura Gorna e Cecilia Radic, per il concerto "EsTrio" da loro tenuto a Jakarta il 18/02/2015.

Detto contributo è stato successivamente versato nel 2016 alle artiste in premessa in quanto non dovuto.

### **USCITE**

#### **Titolo I: Spese di personale**

##### **I.02 Compensi per contratti d'opera**



L'importo totale di spesa di IDR 738.580.000 pari a Euro 49.107,698 si riferisce ai seguenti compensi:

A) contratti di prestazione d'opera per i servizi di staff, totale IDR 295.750.000 pari a Euro 19.664,223 come da seguente prospetto:

- 1 unita' per servizio di monitoraggio e aggiornamento sito internet, manutenzione sistemi informatici e manutenzione ordinaria delle apparecchiature elettroniche, e disegnatore grafico, IDR 78.000.000;
- 1 unita' per servizi di informazione e promozione delle attività culturali dell'IIC e servizi per l'organizzazione dei corsi d'italiano, IDR 69.900.000;
- 1 unita' per servizi di assistenza per l'organizzazione dei corsi d'italiano, IDR 12.550.000;
- 1 unita' per servizio temporaneo di assistenza per l'organizzazione dei corsi d'italiano, IDR 500.000;
- 1 unita' per servizio di corrispondenza, di traduzione e di interpretariato in lingua italiana, inglese e indonesiana, servizio di assistenza bibliotecaria per l'archiviazione e l'elaborazione di dati informatici, e servizio di assistenza per borse di studio italiane, IDR 27.000.000;
- 1 unita' per servizio di corrispondenza, di traduzione e di interpretariato in lingua italiana, inglese e indonesiana, assistenza per borse di studio italiane e assistenza all'organizzazione degli eventi artistico-culturali, IDR 50.000.000;
- 1 unita' per servizi di pulizia e manutenzione ordinaria locali, servizio di consegna in Jakarta per pratiche d'ufficio con utilizzo del ciclomotore dell'IIC, e servizio di supporto per proiezioni Cineclub IIC, IDR 43.700.000;
- 1 unita' per servizio di manutenzione ordinaria giardino, IDR 14.100.000.

B) contratti di prestazione d'opera relativi al personale insegnante (17 unita'), totale IDR 442.830.000 pari a Euro 29.443,475.

#### **I.05 Assicurazioni sociali**

L'importo di spesa di IDR 1.145.000 pari a Euro 76,130 si riferisce alla polizza assicurativa stipulata con la PT Zurich Insurance Indonesia per il personale locale assunto a contratto temporaneo di prestazione d'opera.

### **Titolo II: Spese di funzionamento**

#### **II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche**

L'importo di IDR 25.713.276 pari a Euro 1.709,657 si riferisce alle spese sostenute per:

- bollette telefoniche, IDR 17.000.182;
- spedizione di documenti tramite corriere, IDR 8.713.094.

#### **II.02 Cancelleria**

L'importo di Rp. 33.363.150 pari a Euro 2.218,296 si riferisce all'acquisto di materiale di cancelleria e alle ricariche dei toner delle stampanti d'ufficio.

#### **II.03 Illuminazione e riscaldamento**

L'importo di Rp. 106.254.512 pari a Euro 7.064,801 si riferisce alle spese sostenute per:

- bollette fornitura elettrica, IDR 99.608.312;
- sostituzione bulbi lampade, IDR 2.405.000;
- contenitori acqua potabile per distributore automatico, IDR 3.955.000;
- fornitura idrica per servizi igienici, IDR 286.200.

#### **II.04 Pulizia locali**

L'importo di IDR 17.309.042 pari a Euro 1.150,873 si riferisce all'acquisto di prodotti per la pulizia dell'immobile, al servizio di nettezza urbana e al servizio di disinfestazione dei locali di questo IIC.

#### **II.05 Spese telematiche e materiale informatico**

L'importo complessivo di spesa di Euro 1.960,670 comprende le spese sostenute in IDR e in Euro così suddivise:

- la somma di IDR 19.562.000 pari a Euro 1.300,670, si riferisce alla spesa di connessione ad internet;
- la somma di Euro 660,000 si riferisce al canone 2015 di assistenza e aggiornamento del software BIBLIOWIN corrisposto alla ditta CG Soluzioni Informatiche.

**II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza**

L'importo di IDR 181.755.000 pari a Euro 12.084,769 si riferisce:

- alle spese sostenute per il servizio di sorveglianza dell'Istituto affidata ad un'impresa locale specializzata, per l'ammontare di IDR 180.000.000. Il personale di sorveglianza è formato da quattro unità, che si alternano in turni diurni da due guardie (dalle 07.00 alle 19.00) e turni notturni da una guardia (dalle 19.00 alle 07.00). Per i giorni festivi sia i turni diurni che notturni sono composti da una guardia;
- al servizio portale di sicurezza del quartiere, per l'ammontare di IDR 1.755.000.

**II.07 Affitto locali**

L'importo di IDR 6.250.000 pari a Euro 415,560 si riferisce alle spese d'affitto di locali presso l'Università Ubaya di Surabaya per i corsi d'italiano gestiti dall'IIC Jakarta e da Uni-Italia.

**II.08 Manutenzioni**

L'importo di IDR 88.780.041 pari a Euro 5.902,924 si riferisce alle spese per le seguenti manutenzioni:

- Ordinarie pari a IDR 42.780.041 per: condizionatori d'aria (IDR 5.615.000); fotocopiatrice (IDR 4.459.041); attrezzature e apparecchiature elettriche/elettroniche d'ufficio (IDR 16.016.000); revisione annuale n. 18 estintori a polvere (IDR 5.130.000); manutenzione dei locali dell'edificio (IDR 5.840.000); ciclomotore e autovettura di servizio (IDR 5.720.000);
- Straordinarie pari a IDR 46.000.000 per: lavori di ristrutturazione per realizzazione di un magazzino vicino alla stanza del generatore, ripittura dell'edificio, sostituzione parti in legno del pavimento della sala multifunzionale, e realizzazione angolo cottura con lavabo nella stanza retrostante la segreteria.

**II.09 Trasporti**

L'importo complessivo di spesa di Euro 1.514,370 comprende le spese sostenute in IDR e in Euro così suddivise:

- la somma di IDR 5.435.061 pari a Euro 361,370 si riferisce alle spese di carburante sostenute per l'uso dell'autovettura (IDR 3.786.861) e del ciclomotore di servizio (IDR 768.200), del gasolio per il generatore elettrico (IDR 430.000), dei pedaggi autostradali e parcheggi (IDR 250.000), e delle spese di spedizione (IDR 200.000);
- la somma di Euro 1.153,000 si riferisce alle spese di spedizione di rientro a Roma delle opere del Maestro Salvatore Provino per la mostra "Attraversando la natura" del 2013 (Euro 1.042,50) e alle spese sostenute per l'invio dei bilanci al MAECI (Euro 110,50).

**II.10 Premi assicurativi diversi**

L'importo di IDR 25.936.552 pari di Euro 1.724,505 si riferisce all'ammontare dei premi assicurativi corrisposti alla PT Zurich Insurance Indonesia, per le polizze relative a: assicurazione dell'immobile, delle attrezzature e dei mobili d'ufficio per eventuali danni causati da incendi, calamità naturali, o da terzi; assicurazione per responsabilità civile per i frequentatori dell'Istituto; assicurazione dell'autovettura e del ciclomotore di servizio.

**II.11 Spese amministrative varie**

L'importo complessivo di spesa di Euro 1.427,928 comprende le spese sostenute in IDR e in Euro così suddivise:

- la somma di IDR 2.632.000 pari a Euro 175,008 si riferisce agli oneri bancari sostenuti sul conto di gestione in IDR per operazioni di trasferimenti bancari, richiesta di libretti assegni, e imposta di bollo su estratti conti mensili;
- la somma di Euro 1.252,920 si riferisce agli oneri bancari sostenuti sul conto di gestione in Euro per operazioni di trasferimento bancario, e imposta di bollo su estratti conti mensili.

**II.12 Libri**

L'importo complessivo di spesa di Euro 7.028,570 comprende le spese sostenute in IDR e in Euro così suddivise:

- la somma di IDR 11.714.500 pari a Euro 778,890 si riferisce all'acquisto di dizionari italiano-indonesiano/indonesiano-italiano destinati alla vendita al pubblico;
- la somma di Euro 6.249,680 si riferisce all'acquisto di libri di testo "Io & l'italiano" (per il livello A1) e "Affresco italiano" (per i livelli da A2 a C2) da Mondadori Education, per i corsi di lingua italiana, a gestione diretta, organizzati da questo Istituto di Cultura.

**II.14 Abbonamenti**

L'importo di IDR 6.172.000 pari a Euro 410,372 si riferisce alla spesa sostenuta per l'abbonamento a quotidiani e riviste locali in lingua inglese e indonesiana per il 2015.

**II.99 Altre spese di funzionamento**

L'importo di IDR 1.326.700 pari a Euro 88,212 si riferisce all'acquisto di bicchieri e posate di plastica, alle spese organizzative per riunione commissione esaminatrice bando di concorso per autista all'IIC e per riunione commissione esaminatrice candidati per borse di studio offerte dal Governo Italiano.

**Titolo III: Spese promozionali**

**III.01 Manifestazioni culturali**

L'importo complessivo di spesa di Euro 77.484,254 si riferisce alle spese sostenute per la realizzazione delle attività artistico-culturali, enunciate nella relazione illustrativa in allegato, per la somma di IDR 507.372.616 pari a Euro 33.734,884 e per la somma di Euro 43.749,370.

**III.05 Viaggi di servizio**

L'importo di Euro 4.031,820 si riferisce all'acquisto dei titoli di viaggio aerei per il Direttore in occasione della Conferenza a Roma dei direttori degli IIC (24-25-26 giugno 2015).

**III.06 Convenzioni varie**

L'ammontare di Euro 469,500 si riferisce alle tasse versate all'Università per Stranieri di Siena per le sessioni di esami DITALS e CILS sostenute presso la sede di questo Istituto Italiano di Cultura.

**III.99 Altre spese promozionali**

L'importo di IDR 25.791.400 pari a Euro 1.714,854 si riferisce alle spese sostenute per la stampa di: materiale promozionale per i corsi d'italiano; libretti quadrimestrali degli eventi; tessere membri IIC; gadget con loghi dell'IIC Jakarta.

**Titolo IV: Spese in conto capitale**

**IV.01 Attrezzature**

L'importo di IDR 63.577.000 pari a Euro 4.227,193 si riferisce all'acquisto di apparecchiature d'ufficio, enunciate nella nota inventariale in allegato.

**IV.02 Arredamento**

L'importo di IDR 2.429.300 pari a Euro 161,522 si riferisce all'acquisto di oggetti d'arredamento, enunciati nella nota inventariale in allegato.

***Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro***

**VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta**

L'importo di Euro 64.000,000 si riferisce al versamento a fondo scorta delle somme prelevate a favore del conto di gestione, a seguito dell'avvenuto accreditamento della dotazione finanziaria, illustrati nell'allegato D.

**VI.03 Ritenute d'acconto**

L'importo complessivo di Euro 1.939,990 riguarda le ritenute d'acconto trattenute sui compensi corrisposti ad artisti, invitati da questo Istituto di Cultura nell'Es. Fin. 2015, e versate al CCVT.

**VI.04 Conversioni valutarie**

L'importo complessivo di Euro 50.500,000 si riferisce alle conversioni di valuta da Euro a IDR debitamente documentate, come da Verbale allegato, ai cambi di volta in volta applicati dalla banca.

**VI.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana**

L'importo di Euro 5.400,000 si riferisce alle corresponsione delle rimanenti tranches di pagamento per l'A.A. 2014/2015 all'Università Negeri di Jakarta e all'Università Nasional di Jakarta, beneficiare di contributi ministeriali a cattedra a valere sul Cap. 2619/2 - 2014, come da nota in allegato "Contributi a Università straniera".

**VI.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana**

L'importo di Euro 10.000,000 si riferisce alle corresponsione all'Università Negeri di Jakarta del contributo ministeriale per corso di aggiornamento docenti d'italiano (Cap. 2619/3 - 2014), accreditato sul conto di gestione dell'IIC a fine dicembre 2014 e versato all'Ateneo indonesiano nel 2015 (il corso si è svolto a marzo 2015), come da nota in allegato "Contributi a Università straniera".

### **Premessa**

Nel corso dell'esercizio finanziario 2015 questo Istituto ha continuato a svolgere una ricca e variegata attività di promozione culturale, sviluppata secondo la strategia culturale definita da codesto Ministero e dall'Ambasciata d'Italia a Jakarta, sulla scia di quella tracciata negli anni precedenti, volta a confermare la presenza della cultura italiana anche al di fuori della città di Jakarta, nell'ambito della vasta circoscrizione di competenza che abbraccia tutto l'arcipelago indonesiano.

### **Obiettivi**

Nell'ottica di massimizzare i risultati della nostra azione culturale e realizzare economie di scala, questo IIC nel corso dell'anno ha realizzato e supportato manifestazioni culturali oltre che a Jakarta – anche in importanti centri come Yogyakarta, Bandung, Surakarta, Surabaya e isole come Bali e Kalimantan, e ha sviluppato ogni possibile collaborazione e sinergia con Istituti e Ambasciate del sud-est asiatico al fine di valorizzare la circuitazione di eventi di grande impatto con un abbattimento dei costi per tutte le sedi coinvolte.

Nel corso del 2015 l'Istituto è riuscito ad intensificare l'azione di interazione con le più prestigiose istituzioni locali nelle seguenti direzioni:

- Consolidamento di proficui rapporti con le istituzioni culturali, scientifiche e universitarie della giurisdizione in particolare con Universitas Nasional e Universitas Negeri-Jakarta e Universitas Muhammadiyah di Surakarta nel campo della promozione linguistica; con Eikman Institute nel campo scientifico, Jakarta; Indonesia Opera Society e Twilite Orchestra nel settore della musica operistica);
- Co-sponsorizzare eventi proposti da organizzazioni locali (Institute Kesenian Jakarta nel campo della danza );
- Presentazione di eventi ideati e organizzati dall'Istituto presso la propria sede, in collaborazione con organizzazioni locali di indiscusso livello come Nita Aartesen Managment nel campo della musica jazz; Second Chance nel campo dei diritti umani.
- Presentazione di eventi ideati e organizzati dall'Istituto in sedi esterne, presso le più prestigiose istituzioni locali e/o della circoscrizione (Ciputra Artepreneur Theater; Ice Palace - Lotte Avenue nel settore musicale; Kayu Lucie Fontaine di Bali);
- Proiezione esterna dell'attività dell'Istituto tale da comunicare un'immagine sempre più adeguata delle grandi risorse del nostro Paese attraverso una costante pianificazione degli eventi e intensificazione dei rapporti con i mezzi di comunicazione sia locali che italiani per realizzare una maggiore visibilità dell'IIC (come ad esempio interviste tramite emittenti locali quali Kompas TV, Jak TV, Ragusanews.com, etc.
- Attuazione di proficui rapporti sinergici con i soggetti pubblici italiani e/o locali e internazionali esistenti nella giurisdizione dell'Istituto come ad esempio con l'ONU , con i partner culturali dei paesi dell'Unione Europea e il Ministero degli Affari Esteri indonesiano el campo della promozione dei diritti umani.

### **Sede**

La sede demaniale dell'Istituto Italiano di Cultura si trova nel cuore di Menteng, elegante quartiere in prossimità delle residenze di diversi esponenti del Governo indonesiano. Si tratta di una palazzina indipendente di complessivi mq 870 (due piani con giardino). La struttura risale agli anni '60.

Al piano terra si trovano: la sala multifunzionale dotata di 100 sedie mobili, 1 pianoforte Kawai, 1 proiettore; la sala recezione del pubblico e segreteria studenti, gli uffici amministrativi, la Direzione.

Al primo piano sono ubicate le aule ove si svolgono i corsi di lingua e cultura italiana; la biblioteca; un'ampia cucina.

Nel corso del 2015 sono proseguiti interventi di ristrutturazione della Sede.

Tra i lavori eseguiti si segnalano in particolare: tinteggiatura dell'intero edificio

(interni ed esterni); riparazione di diversi impianti di aria condizionata dislocati nelle aule dei corsi di lingua e nella sala multifunzionale; sostituzione delle liste in legno perimetrali del pavimento della sala multifunzionale; ripristino cucinino nella stanza locata sul retro della segreteria.

Per quanto riguarda la ristrutturazione dei servizi igienici presenti in tutto l'edificio, si fa presente che grazie ai contatti attivati con ditte locali, nel corso del 2016 si provvederà alla sostituzione della pavimentazione all'interno dei servizi e dei complementi di arredo.

Dal momento che sin dalla sua costruzione l'edificio non è mai stato ristrutturato e appare ormai obsoleto, si rendono necessari altri interventi di ristrutturazione di altre parti dell'edificio quali le classi, la direzione, la segreteria, la cucina, l'ingresso, la guardiana e al momento si è in attesa di preventivi al fine di iniziare i lavori di ammodernamento.

Quanto agli obsoleti apparati di sicurezza, nel corso del 2016 questo IIC procederà all'acquisto delle attrezzature di sicurezza mobile, recentemente autorizzate con un finanziamento sul Cap. 1613/2016, quali: metal detector palmare, metal detector portatile, scanner a raggi per il controllo dei contenitori, sistema di videosorveglianza.

Si fa altresì presente che, in ottemperanza al D. Lgs. n. 81/2008 e per garantire il miglioramento dei livelli di sicurezza di questa Sede, nel corso del 2016 si concluderà il procedimento per la revisione del Documento di Valutazione dei Rischi (DVR).

#### **Risorse Umane**

L'organico dell'IIC prevede un Direttore, 3 impiegati a contratto, rispettivamente 1 con mansioni amministrativo-contabili, 1 con mansioni esecutive, 1 con mansioni ausiliarie che ha assunto lo scorso 11 aprile 2016.

Dal 31 marzo 2016 è stato risolto il contratto con l'impiegata esecutiva, licenziata per gravi violazioni di norme contrattuali.

La scrivente, d'intesa con l'Ambasciata, ha già trasmesso ampia documentazione sull'impiegata nei confronti della quale è stata chiesta la risoluzione del contratto della stessa per l'impossibilità di prosecuzione del rapporto lavorativo e la contestuale autorizzazione a bandire un concorso per l'assunzione di n.1 unità con mansioni esecutive in sostituzione della stessa.

L'Istituto per continuare a garantire lo svolgimento delle proprie attività come pure la realizzazione delle numerose manifestazioni culturali, nonché lo svolgimento delle attività di gestione ordinaria (ricevimento del pubblico, corrispondenza ordinaria, mansioni di segreteria, archivio, etc), si avvale di n. 7 prestatori d'opera (adibiti ai servizi di: assistenza informatica; informazione e promozione delle attività culturali; traduzione e interpretariato; manutenzione ordinaria locali; giardinaggio) la cui remunerazione viene a gravare pesantemente sulla già esigua dotazione finanziaria di questo IIC.

Tale situazione potrebbe in parte essere contenuta con l'autorizzazione ad assumere n. 1 unità di concetto per assistenza amministrativa e l'organizzazione degli eventi.

#### **Risorse Finanziarie**

Le principali entrate dell'Istituto nel corso del 2015 sono state le seguenti:

- 98.000,00 euro quale dotazione finanziaria dal MAECI. Si fa presente che detta dotazione è la stessa dal 2012. Dal 2008 al 2012 la dotazione ministeriale assegnata a questo IIC ha subito un decremento del 31,94%.

- 65.508,640 euro per proventi dai corsi d'italiano (compreso il materiale didattico) organizzati dall'Istituto, a gestione diretta, che hanno registrato un incremento del 19,88% rispetto al valore conseguito nel 2014. I ricavi netti dei corsi (tenuta in debita considerazione la parte delle spese del personale e di funzionamento imputabile alla realizzazione dei corsi e dei servizi offerti da questo IIC) realizzati nel 2015 ammontano a circa 22.000 euro.

- 5.558,534 euro per introiti derivanti da: affitto della sala multifunzionale dell'Istituto per eventi organizzati da terzi; vendita di dizionari; rimborsi da compagnie aeree. L'ammontare e' pressoché in linea con quanto realizzato nel 2014 per le medesime voci.

Per quanto attiene le sponsorizzazioni dirette, l'ammontare ricevuto e' stato di soli 1.043,883 euro. Da precisare che, nel corso del 2015, le Compagnie private locali presenti in Indonesia hanno preferito sponsorizzare in modo indiretto e non diretto le attività artistico-culturali dell'Istituto. Questo IIC infatti nel 2015 ha potuto usufruire di riduzioni di prezzi e sconti sull'acquisto di biglietti aerei per gli artisti, sull'affitto di strumenti musicali e per lavori di ristrutturazione, per un valore complessivo di circa 11.600 euro.

### **Corsi di Lingua e Cultura italiana**

Nel 2015 l'Istituto ha continuato a svolgere un'intensa attività di promozione linguistica con 73 corsi di italiano (di cui 3 presso ditte locali) gestiti direttamente, che hanno registrato n. 667 iscritti e il profitto netto realizzato e' stato di 22.000 Euro.

Per quanto riguarda la Cooperazione Universitaria, l'Istituto e' riuscito a rafforzare rapporti di attiva e proficua collaborazione con le principali Istituzioni accademiche volte a promuovere la conoscenza e l'insegnamento della lingua italiana, con l'apertura di ulteriori corsi presso l'Universita' Nasional Jakarta e l'Universita' Negeri Jakarta e presso l'Universita' Indonesia, dove opera il Lettore di Lingua italiana funzionale all'apertura in futuro di un Dipartimento di italianistica.

Questo Istituto, grazie alla collaborazione attivata nel 2015 con Uni-Italia Indonesia, ha partecipato attivamente alla promozione dell'internazionalizzazione del Sistema accademico Italiano.

La partecipazione dell'IIC alle numerosi Fiere, tra le quali "European Higher Education Fair", fiera dell'orientamento universitario organizzata dalla Delegazione Europea in Jakarta, "Indonesia Tourism Creative Economy Fair", ha consentito di valorizzare la posizione dell'Italia oltre che in campo educativo anche in quello turistico-culturale.

### **Attività culturali**

Eventi di maggior rilevanza realizzati nel 2015, per la cui lista esauriente si rimanda all'elenco allegato, per le seguenti categorie:

#### **ARCHEOLOGIA**

Seminario "Antique Ostia & Territory", tenuto dall'archeologo Michele Raddi, sugli esiti della partecipazione alle attività del progetto di scavo nel famoso Porto Romano.

#### **ARTE**

Mostra "IdeTriBali by Luigi Ontani" e "Artist's talk by Luigi Ontani". Partecipazione dell'IIC alla mostra del M° Luigi Ontani, pittore e scultore, nonché artista poliedrico che si esprime utilizzando svariate forme artistiche. Evento in collaborazione con Kayu Lucie Fontaine, Ubud-Bali.

#### **CINEMA**

- "CINECLUB IIC Jakarta" - Itinerario cinematografico annuale con proiezioni settimanali (ogni venerdì alle ore 19) di film italiani sottotitolati in lingua inglese, presso l'IIC.

- "Oro Verde" - Proiezione all'IIC della commedia di Mohammed Soudani, in collaborazione con l'Ambasciata Svizzera in Indonesia, in occasione della XV SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA NEL MONDO.

- "Meet & greet Mauro John Capece" - Incontro all'IIC del regista italiano con rappresentanti del mondo dei festival

cinematografici a Jakarta.

- "Tavola rotonda del cinema indipendente" - Confronto tra direttori di festival italiani e indonesiani. Per l'Italia presente Giuseppe Alessio Nuzzo, direttore del Social World Film Festival. Per l'Indonesia presenti diversi direttori di festival, tra cui Yuki Aditya (Arkipel), Gayatri Nadya (Jiffest) e Alexander (Kineforum).

#### **DANZA**

- "Casta Diva" - La performance, coreografata e interpretata da Rita Deiola, rappresenta l'alfabeto gestuale della danza giavanese e l'aria Casta Diva tratta dalla Norma di V. Bellini nell'interpretazione di M. Callas. In collaborazione con IKJ.

- "Traviata" - A coronamento delle celebrazioni per il 65mo anniversario delle relazioni tra Italia e Indonesia, lo spettacolo di danza contemporanea della compagnia Artemis Danza, con le coreografie e i costumi di Monica Casadei sulla musica dell'omonima opera di Giuseppe Verdi, ha recepito un enorme successo.

- "Niji – Una preghiera" by Tecnologia Filosofica - Un viaggio sui sentieri del rito e degli universali comuni di Oriente ed Occidente, attraverso le arti performative.

#### **EVENTI SPECIALI**

"Discover everything about study in Italy". Presentazione dell'Italia: Educazione; Turismo; Cultura. Evento finalizzato alla promozione dell'Expo di Milano 2015.

#### **LINGUISTICA**

Lezione "Italy's Contribution to Music", tenuta dalla Prof. ssa Emilia Maglione (lettrice di lingua italiana presso l'Universitas Indonesia), la quale ha illustrato gli elementi dell'Italianita' nel settore musicale, in occasione della XV SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA NEL MONDO.

#### **MODA**

Esposizione "Sicilian fashion and home accessories design by Valentina D'Amato". L'artista siciliana, Valentina D'Amato, ha esposto una mini collezione di complementi d'arredo e accessori moda. I pezzi presentati, interamente realizzati in seta o cotone dipinti a mano, sono parte di una collezione unica e limitata.

#### **MUSICA**

Eventi realizzati in occasione della XV SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA NEL MONDO "L'italiano della musica, la musica dell'italiano ":

- "Il Silenzio delle stelle" - Concerto della pianista compositrice, specializzata in New Classical Music, Giuseppina Torre. Le composizioni sono rivolte al mondo dell'introspezione nel tentativo di andare oltre il visibile, traducendo in musica gli stati d'animo, le emozioni, i sentimenti, le sensazioni in cui ognuno puo' riconoscersi.

- "Enrico Rava meets Soupstar" - Concerto jazz del celebre trombettista Enrico Rava con il duo composto da Gianluca Petrella (trombone) e Giovanni Guidi (pianoforte). L'evento ha visto un trionfo di pubblico e ha ottenuto un ottimo riscontro mediatico. Si segnala inoltre l'intervista radiofonica, nell'ambito della Giornata proGrammatica, in collaborazione con il MAECI e l'Accademia della Crusca, condotta da Radio3 Rai al Mastro Rava.

- "Do you speak music?" - Workshop sulla musica e la lingua italiana, tenuto da Mauro Goia. Il Maestro, pianista e compositore, ha confrontato e analizzato alcuni tra i linguaggi musicali piu' conosciuti e la loro influenza sulla diffusione della canzone italiana nel mondo.



- "Cavalleria Rusticana" di Pietro Mascagni - Proiezione dell'opera lirica, in un contesto caratterizzato da Red Carpet e da un tocco di Verde, Bianco e Rosso (dress code della serata), preceduta dall'introduzione del Maestro Addie MS, direttore e fondatore de The Twilite Orchestra, il quale ha illustrato il ruolo dell'Opera nella diffusione della lingua italiana, a cui e' seguita una performance del soprano Binu Sukaman e della pianista Adelaide Simbolon, tra le piu' importanti artiste nel mondo dell'opera indonesiana.

Altri eventi musicali di prestigio realizzati nel 2015:

- "Michele Campanella" – Il concerto, organizzato nell'ambito delle celebrazioni del 65mo anniversario delle relazioni tra Italia e Indonesia, accolto con ottime recensioni dalla critica e dalla stampa, ha mostrato al pubblico una delle figure piu' rappresentative del panorama pianistico italiano, considerata come il massimo interprete di Liszt.

- "EsTrio" - Concerto del trio composto da Laura Gorna (violino), Cecilia Radic (violoncello) e Laura Manzini (pianoforte). Sin dal suo esordio, EsTrio si è immediatamente imposto all'attenzione del pubblico e della critica come una delle migliori formazioni cameristiche italiane.

- "Suoni italiani" - Concerto del celebre pianista Stefano Bollani, sintesi perfetta di genio e talento musicale. Il concerto rientra nel quadro delle celebrazioni del 65° anniversario delle relazioni diplomatiche tra l'Italia e l'Indonesia.

- "Mezzotono" - Tre giorni musicale del quintetto barese dei Mezzotono, noto al pubblico per le singolari performance "a cappella". L'evento e' un trionfo di pubblico che conferma il quintetto nella posizione di ambasciatori della musica italiana nel mondo.

- "À la vie!" - Concerto del Duo Alterno, composto dal soprano Tiziana Scandaletti e dal compositore e pianista Riccardo Piacentini, in occasione della Commemorazione del Centenario della Prima Guerra Mondiale.

#### SCIENZA

- "Nutrition and problem in the modern diet" - Seminario, in occasione dell'Expo di Milano, volto a sensibilizzazione la comunita' locale e internazionale presente sul territorio, sul tema del cibo sano e sostenibile.

- "Assessment of artisinal gold miners exposition to elemental mercury vapors by its determination in hair" - Seminario del Prof. Ivano Vassura dell'Università di Bologna sugli effetti dell'esposizione al mercurio dei minatori dell'isola di Sumbawa.

- "Italian Science Today" - I relatori, Dr. Giulio Biddau e Dr. Valter Bresciani, hanno ripercorso le tappe piu' significative del pensiero scientifico, dagli albori della civiltà italiana fino ai giorni nostri, esplorandone lo State of the Art, le sfide, le eccellenze e le prospettive.

- "The new horizon of Indonesia-Italy cooperation in Translational Hepatology" - Seminario condotto dal Prof. Claudio Tiribelli del Centro Studi Fegato di Trieste in collaborazione con l'Istituto indonesiano di biologia molecolare Eijkman.

#### SCIENZE SOCIALI

Seminari:

- "Empowering women, empowering humanity: Protecting the rights of vulnerable women" - Seminario all'IIC in occasione della giornata internazionale delle donne, del 70° anniversario delle Nazioni Unite e del 60° anniversario dell'adesione dell'Italia alle Nazioni Unite. Evento organizzato in collaborazione con United Nations Information Centre (UNIC) e Second Chance Foundation.

Presenza dell'IIC, in collaborazione con Uni-Italia, alle principali Fiere di promozione dei sistemi educativi:

- "EU-Indonesia Scholarship Info Day" - Evento organizzato dalla Delegazione dell'Unione Europea, volto ad offrire informazioni sui programmi delle borse di studio dell'UE.

- "European Higher Education Fair 2015" - settima edizione della manifestazione dedicata all'orientamento universitario in Europa organizzata da questa Delegazione UE in collaborazione con le Agenzie governative per l'internazionalizzazione universitaria degli Stati Membri.

### **Collaborazioni**

L'Istituto Italiano di Cultura ha realizzato questo obiettivo grazie ai proficui rapporti sinergici creati non solo con le Istituzioni culturali, museali ed accademiche locali, ma anche con diversi altri enti ed istituzioni attivi sul territorio la cui collaborazione ha permesso di raggiungere un pubblico sempre più vasto e diversificato, non soltanto nell'area metropolitana di Jakarta e delle città limitrofe ma anche nelle principali isole dell'arcipelago indonesiano, in particolare Bali grazie anche al locale Consolato onorario.

In questo processo, è stato determinante il supporto dall'Ambasciata d'Italia, il cui coordinamento ha favorito la collaborazione sia con le varie componenti del Sistema Italia, tra cui l'Agenzia ICE che con organismi locali quale l'Italian Business Association Indonesia (IBAI).

Fondamentale anche il rapporto con i media italiani e locali, che questo IIC continua a coinvolgere costantemente nelle proprie attività. Nel corso del 2015 all'Istituto è stato riservato, infatti, ampio spazio da Jakarta Post, Turtle Indonesia, Tempo versione inglese, Saraswati (rivista d'arte), Grazia Indonesia, La Sicilia, etc (Vedi Rassegna Stampa).

Alcuni eventi sono stati realizzati in collaborazione con Unione Europea

(nel settore del turismo e sistema educativo), MiBAC (nel settore della danza) e di Puglia Sounds (nel settore musicale).

### **Conclusioni**

Nel corso del 2015 l'Istituto è stato capace di adempiere pienamente al suo mandato istituzionale, dimostrando di aver saputo interagire ad alto livello con la complessa realtà locale, grazie anche al supporto dell'Ambasciata d'Italia, coniugando, ai necessari criteri di qualità e varietà di eventi realizzati rilevanti ricadute in termini di immagine e rispondendo alla crescente domanda culturale dell'utenza.

Pertanto alla luce di quanto sopra esposto si ritiene indispensabile e fondamentale disporre di una dotazione finanziaria per tutto il 2016 pari a Euro 120.000 rispetto alla somma di 98.000 dell'attuale dotazione. Tale somma seppure inferiore rispetto alla somma attribuita a questo IIC fino al 2008 di Euro 144.000, permetterebbe a questo Istituto di continuare a svolgere la propria azione di mediazione culturale tra l'Italia e l'Indonesia e a confermare il rapporto di fiducia conquistato in campo che pongono l'IIC tra i più attivi Centri Culturali che operano a Jakarta.

La richiesta di elevare la dotazione finanziaria attuale da euro 98.000 a euro 120.000 pertanto deriva anche dal fatto che nella crisi economica attraversata dalle compagnie italiane presenti in Indonesia, appare arduo e anacronistico prevedere un incremento di quanto raccolto in passato con le sponsorizzazioni.

In conclusione nonostante le criticità e gli aspetti problematici evidenziati nei paragrafi precedenti, si ritiene che l'Istituto abbia operato al meglio delle proprie possibilità, cogliendo le varie occasioni offerte dal contesto per confermare il ruolo e la visibilità propri e del Sistema Italia, nonché per consolidare e allargare i rapporti con il vasto territorio affidato.

## ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150

## RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2015

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	21.243,781	0,000	56.346,360	233.523,150	311.113,291	0,000
Aumenti durante esercizio	295.077,764	0,000	480,000	6.135,650	301.693,414	0,000
Totale	316.321,545	0,000	56.826,360	239.658,800	612.806,705	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	313.814,468	0,000	0,000	6.600,960	320.415,428	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	2.507,077	0,000	56.826,360	233.057,840	292.391,277	0,000

**GESTIONE DEL FONDO SCORTA**  
**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150**

VALUTA: EUR  
 ANNO: 2015  
 Al 31/12/2015

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO: **44.992,240**

Versamenti effettuati durante l'esercizio

Somme reintegrate dall'Istituto

06/04/2015	reintegro a Fondo Scorta	44.000,000
21/12/2015	reintegro a Fondo Scorta	20.000,000

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI: **64.000,000**

Prelievi effettuati durante l'esercizio

30/01/2015	Imposta di bollo sul conto Fondo Scorta in EURO - gennaio 2015	0,410
27/02/2015	Imposta di bollo sul conto Fondo Scorta in EURO - febbraio 2015	0,410
31/03/2015	Imposta di bollo sul conto Fondo Scorta in EURO - marzo 2015	0,420
30/04/2015	Imposta di bollo sul conto Fondo Scorta in EURO - aprile 2015	0,410
29/05/2015	Imposta di bollo sul conto Fondo Scorta in EURO - maggio 2015	0,410
30/06/2015	Imposta di bollo sul conto Fondo Scorta in EURO - giugno 2015	0,400
31/07/2015	Imposta di bollo sul conto Fondo Scorta in EURO - luglio 2015	0,400
31/08/2015	Imposta di bollo sul conto Fondo Scorta in EURO - agosto 2015	0,380
30/09/2015	Imposta di bollo sul conto Fondo Scorta in EURO - settembre	0,360
30/10/2015	Imposta di bollo sul conto Fondo Scorta in EURO - ottobre 2015	0,390
30/11/2015	Imposta di bollo sul conto Fondo Scorta in EURO - novembre	0,400
31/12/2015	Imposta di bollo sul conto Fondo Scorta in EURO - dicembre 2015	0,390

Somme anticipate al conto di gestione

14/01/2015	Anticipazione a conto di gestione in euro	44.000,000
10/09/2015	Anticipazione a conto di gestione in euro	20.000,000

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI: **64.004,780**

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO: **44.987,460**



# ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150

Esercizio: 2015

## ELENCO CAMBI VALUTARI

Dal: 01/01/2015 Al: 31/12/2015

Data	N. Giornale	Importo Uscita	Valuta Uscita	Importo Entrata	Valuta Entrata	Tasso	Causale
08/01/2015	17 - 18	10.000,00	EUR	149.000.000,000	IDR	14.900,000	Conversione valutaria da EURO a IDR al cambio di 14.900 IDR per 1 EURO
08/12/2015	1190 - 1191	5.000,00	EUR	73.775.000,000	IDR	14.755,000	Conversione valutaria da EURO a IDR al cambio di 14.755 per 1 EURO
13/03/2015	207 - 208	3.000,00	EUR	41.250.000,000	IDR	13.750,000	Conversione valutaria da EURO a IDR al cambio di 13.750 IDR per 1 EURO
28/12/2015	1243 - 1244	2.500,00	EUR	36.675.000,000	IDR	14.670,000	Conversione valutaria da EURO a IDR al cambio di 14.670 per 1 EURO
07/04/2015	316 - 317	5.000,00	EUR	69.875.000,000	IDR	13.975,000	Conversione valutaria da EURO a IDR al cambio di 13.975 IDR per 1 EURO
17/04/2015	318 - 319	5.000,00	EUR	68.025.000,000	IDR	13.605,000	Conversione valutaria da EURO a IDR al cambio di 13.605 IDR per 1 EURO
30/06/2015	537 - 538	5.000,00	EUR	73.250.000,000	IDR	14.650,000	Conversione valutaria da EURO a IDR al cambio di 14.650 IDR per 1 EURO
15/09/2015	883 - 884	5.000,00	EUR	79.875.000,000	IDR	15.975,000	Conversione valutaria da EURO a IDR al cambio di 15.975 IDR per 1 EURO
08/10/2015	930 - 931	5.000,00	EUR	76.900.000,000	IDR	15.380,000	Conversione valutaria da EURO a IDR al cambio di 15.380 IDR per 1 EURO
19/10/2015	998 - 999	5.000,00	EUR	75.625.000,000	IDR	15.125,000	Conversione valutaria da EURO a IDR al cambio di 15.125 per 1 EURO